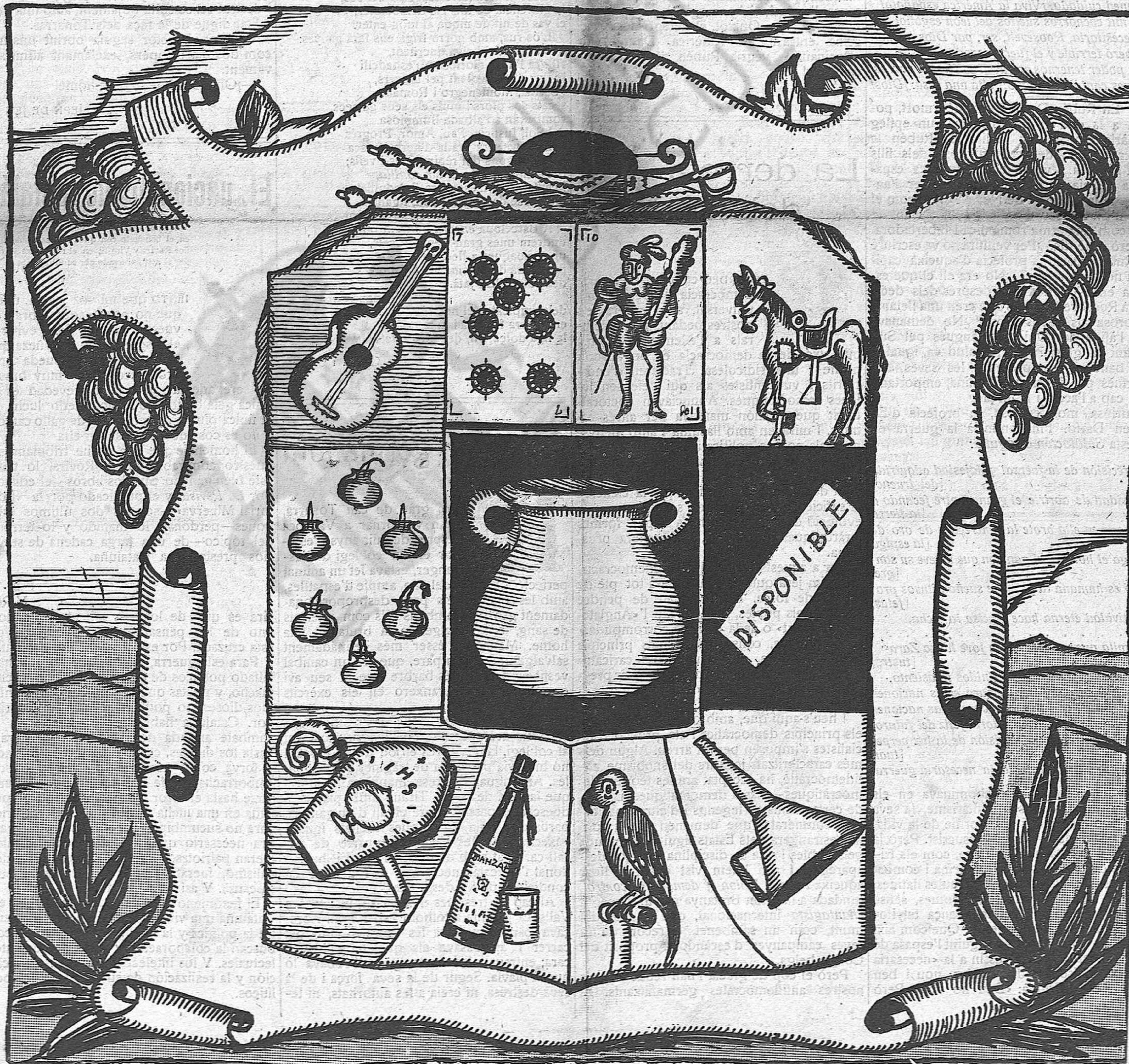




ADMINISTRACIÓ I REDACCIÓ: LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MIG, NÚM. 20. BOTIGA  
TELÈFONO 4115 — BARCELONA

PREUS DE SUSCRIPCIÓ  
Fóra de Barcelona cada trimestre: Espanya, pessetes 1'50. — ESTRANGER, 2'50



## L'Amèrica en flames

Al cap de trenta dos mesos de guerra, el gran incendi s'ha comunicat a l'Amèrica. Lluitaven desde bon principi els canadencs; però aquests lluiten com a part d'un Imperi europeu. Ara el foc omple de flames totes les Amèriques lliures: la del Nord, la del Centre i la del Sud.

Darrera la bandera constel·lada dels Estats Units, ha seguit la de l'estrella solitaria, la de Cuba. I aniran seguint les banderes del Brasil, de Guatemala, de Chile...

L'incendi es fa més gros. Però el triomf de la bona causa es fa més segur. Aquest gran resplendor del foc americà, és ja la lluminaria de la victòria gloriosa.

## L'ÀLIGA



OM cantava En Rubén Darío l'orgull de les Amèriques espanyoles que no volien seguir la energia dels Estats Units. Aquests eren enormes, rutilants i sorollosos. Les estrelles del cel havien caigut en la seva bandera. Quan se movien, totes les pedres medulars del continent s'extremien. Però tota la seva grandesa res podrà contra l'Amèrica llatina. Cantava:

Tened cuidado. ¡Viva la América española! Hay mil cachorros sueltos del león español. Se necesitara, Roosevelt, ser, por Dios mismo, el ríbero terrible y el fuerte cazador para poder tenernos en vuestras férreas garras. Y, pues contáis con todo; falta una cosa: ¡Dios!

Si En Rubén Dario no hagués mort, posaria a la oda an En Roosevelt, un epíleg pindàric. Sonaria en la lira de Rubén la marxa triomfal dels cent mil lions dels fills d'En Lincoln. I veuria com l'Amèrica espanyola seguia el camí enllumenat per l'antorxa de la Llibertat de Nova-York, i com el rifle d'En Roosevelt se redreçava davant de ella com una arma romàntica i llibertadora.

Però, què dic? ¿Per ventura no va escriure En Rubén Dario la profecia d'aqueixa capitanía nordamericana? ¿No era ell el que escrivia en 1907, dos anys després dels dedicats a Roosevelt, versos que eren una lletania fervorosa als Estats Units? ¿No demanava que l'àliga de l'Unió, s'estengués pel Sud portant la glòria? ¿No la saludava, igual a una bandera que projectés les seves ales enormes per l'Amèrica Llatina, emportant-sela cap a l'accio i la força?

Curiosa, molt curiosa, la profecia d'En Rubén Dario. Fins anuncia la guerra en aquesta *Salutación al Águila*:

*Precisión de la fuerza! Majestad adquirida [del trueno!] Necessidad de abrirle el gran vientre fecundo a [la tierra] para que en ella brote la concreción de oro de [la espiga] y tenga el hombre el pan con que mueve su san-*

*[gre.] No es humana la paz que sueñan ilusos pro-*

*[fetas, la actividad eterna hace precisa la lucha.]*

*Aguila que conoces desde Jove hasta Zara-*

*[tus] tra, que tienes en los Estados Unidos tu asiento,*

*que sea tu venida fecunda para estas naciones*

*vuela sobre estas naciones*

*y comunica al globo la victoria feliz del futuro.*

*Si tus alas abiertas la visión de la luz perpe-*

*[tuan en tu pico y tus uñas está la necesaria guerra.]*

Lo que Rubén Dario abominava en els Estats Units era el seu utilitarisme, la seva concepcio mecanica i multiforme de la vida, el seu oblid de la veu de Jesucrist. Però la Unió, tan puritana altra volta, com els triomplants de la *Flor de Maig*, s'arma i combat per totes les velles i sonores paraules llatines, pel Dret, per la Justicia i pels Homes, sense un afany de domini ni una frisana territorial. Els mistics de la guerra Quelcom així com si els dotze apòstols, seguint l'espasa de Paulo, el capità, se llencessin a la «necessaria guerra». Wilson podria cridar, nou i ben distint Pere l'Ermità: «Déu ho vold!» Però

per totes les dònes desventurades i profanades, per tots els infants sacrificats, per totes les hecatombes, per totes les catedrals esquarterades, per la divina estatua, pel Somriure de Reims, mutilada pels barbes, en una simbòlica mutilació de l'ànima cristiana i llatina.

Rubén contemplaria als Estats Units com el darrer miracle. Buffalo Bill rebent a Cyrano de Bergerac i combatent per totes les ideals Roxanes! Rubén els hi diria: «Us mancava Déu i ja el teniu. En el cel de les vostres estrelles, el Senyor us beneeix!» I tal volta, al darrera de la benvinguda que un dia donà an En Cyrano, arribat a Espanya amb la faràndola, escriuria uns versos malinconics, dient-nos el seu dolor, perquè l'ànima ianqui, utilitaria i descreguda, més sense l'audacia i la energia, havia passat a Espanya, i don Quixot, el peregrí dels peregrins, entrava en Amèrica. Damunt de «Rocinante» veuria Rubén cavalcant a un cow-boy!

PARADOX

## La derrota dels pedants



ECORDEU com parlaven de la democracia i del sufragi universal, anys enrera, els nostres pedants manufacturats a l'Alemanya? Deien que això de la democracia és un anacronisme i una ridicolesa. Tractaren d'endarrerits i vuitcentistes als qui defensen les idees democràtiques. Anunciaven doctoralment que el món marxava per altres camins. I miraven amb llàstima i amb menyspreu als pobres polítics i als càndids intel·lectuals que aquí es prenien de debò els principis de la revolució francesa i el postulat democràtic. Ells, inflats per la ciència i la suficiencia germaniques, sostinen que la evolució de l'Estat es dirigia cap a formes jeràrquiques autoritaries, a la manera prussiana.

Per a aquests snobs de l'antidemocracia, el règim jeràrquic de Prussia era tot plè de saba i de força. D'allí havien de pendre exemple els pobles, i no pas de l'*«Anglaterra decadent»* o de la *«França corrompuda»*. La República, conseqüència dels principis democràtics, és, deien, una cosa caricaturesca, sainetesca, que només pot ésser presa de debò pels ingenuos *«federals de tota la vida»*.

I heu's-aquí que, amb ocasió de la guerra, els principis democràtics i els principis socialistes s'imposen per tot arreu. Algun dels més caracteritzats jotglars del snobisme antidemocràtic, ha acceptat ara les teories democràtiques—massa democràtiques i tot de certs pacifistes ingenuos i d'altres pacifistes remunerats, que demanen que la política estrangera dels Estats sigui intervinguda pels pobles i que la disciplina secreta desaparegui. I així l'hem vist enaltir i lloar aqueixa tèrbara *Union of democratic control*, fundada a la Gran Bretanya per un conegut *chantagista* internacional, que duu al damunt, com un sambonet, el record de les seves campanyes d'escàndol a propòsit del Congo belga.

Però el cop de gracia l'han rebut ara els nostres antidemòcrates germanitzants. El

decret o missatge del Kaiser sobre la reforma constitucional a Prussia, tira per terra totes les afirmacions de la seva infinita pedanteria. Per compte d'ésser els Estats democràtics els que evolucionessin cap a la organització prussiana, és la Frussia la que, forçada per les circumstancies, evoluciona cap a la democracia. La reforma constitucional que Guillem II acaba de prometre, per a després de la guerra, al poble prussià no és altra cosa sinó la reforma electoral, demandada des de molt temps ençà per les esquerres de Prussia. I co que Guillem II promet és la substitució del sistema electoral per classes, jeràrquic i antidemòcratic, pel sistema del sufragi universal. No trigarem, doncs, molts mesos a veure estableert a Prussia el sufragi universal, essència del règim democràtic. Davant d'això, s'imposa el suicidi dels pedants germanistes i antidemòcrates que acaben d'ésser terriblement derrotats.

FULMEN

## EL TERCER MILENARI

El tercer milenari de L'ESQUELLA veurà el món canviat de cap a peus, la guerra d'ara restarà a l'història, el Kaiser haurà mort anys ha, ximplet, amb un os a la boca i unes pinces cercant-li, pit endins, un cor de fel.

De l'Alemanya se'n dirà *alimanya*; un casc prussià serà escapçat del béc, la gibrilleta de tots els demòcrates, el vas de nit de moda al món enter.

L'ós rus, amb gorro frigi, ens farà ganxes: tras el martiri belga, incrèït, vindrà l'hora glòria qu'esbadelli la flor d'olor volant pel univers, i Serbia, Montenegro i Romania, secats sos plors i mits els seus gemecs, somiràran a l'albada lluminosa del Sol, Justícia, Pau, Amor, Progrés

Espanya serà prada d'herba fresca pels llorigons del règim nous i vells; la Democracia serà una *conilla*, i cent partits d'esquerra els conillets morint-se de fastidi, i són, i gana damunt l'ermot a prenys eternalment.

A Barcelona encara tindrem rambles, tindrem unes gran-vies a trocats, unes cloaques a llenques, amb embuços, per demà donà feina als *brigadiers* deixebles d'En Jafa.

La tarregada dels empleats del nostre Ajuntament, empaïtarà febrósament i mitinera la figa dolça, vil, dels dos ralets.

A. COSTA I SENDPA

## El rector germanòfil

**E**n el gran de can Tonarra, quan va tornar a Vallsòca després de vuit anys d'estudiar en un col·legi de l'estrange, estava fet un animal perfecte. Quadrat del cap, ample d'espatlles, amb les mans i els peus desproporcionadament grossos i amb els ulls com injectats de sang, era l'imatge de la brutalitat feta home. Menaçava ésser més refinadament salvatge que el seu pare, que era un caníbal vestit de paisà i més barbre que el seu avi que havia sigut ranxero en els exèrcits d'Atila.

A l'hereu Tonarra, per a ésser pitjor que els seus avantpassats, l'havien perfeccionat al col·legi. Havia après el joc de la cossa i no hi havia pas mula de traginer que l'iguales. Amb igual destresa manejava el floret que la vara de freixa. Tirant amb pistola a duescentes passes, sobre el tall d'un ganivet, partia una bala en dugues meitats iguals. Aixecava amb les espatlles un carro de palrell carregat amb dèu bòts d'oli. Li havien donat l'educació necessària per a estar en condicions de fer desgracies.

Al cap de tres dies d'haver-se instal·lat a Vallsòca ja tenia a tothom esparverat. Abraçava bárbarament a les noies al mig del carrer i apallissava als que li plantaven cara; entrava a les cases veïnes i robava lo que li plavía. Segur de la seva força i de la seva destresa, ni creia a les autoritats, ni te-

mia les ires dels ofesos, ni respectava res humà ni diví. En Tonarra es creia per sobre de tot.

A Vallsòca començaven a escalfar-se els ànims contra aquella calamitat que els havia caigut al damunt. Tothom, menys el rector, tenia odi a n'aquell ximple. El rector era l'únic que, obrint uns ulls com unes taronges, deia plè d'admiració:

—¡Oh, quin home, quin home!

Un dia perquè un veí del seu carrer, ofès de no se què, va tirar-li un ròc als vidres, en Tonarra va pegar-li fòc a la casa. A una veïna que estenia roba al terrat de la casa, paret per mig de la seva, va afanar-li la roba i en ella va tirar-la dalt-baix del terrat. Un vespre a l'hora del rosari va entrar a l'església i d'un cop de pedra va rompre la cara del sant patró del poble. El rector al sapiguer-ho va sentir creixer la seva admiració per En Tonarra i repetí la seva exclamació:

—¡Oh, quin home!

Els veïns de Vallsòca varen veure's obligats a pendre les seves escopetes, decidint acabar amb aquell salvatge. L'acorralaren a casa seva, esperant que tragés el cap per a fusellar-lo. En Tonarra trobà manera de seguir fent mal. Ensorrà les parets de les cases veïnes i destruí tot lo que trobrà. Pedres de cinc quintàs llençades amb tremenda força escampaven la mort allà on queien. Convencut de que ja no hi havia remei per a ell i que la coalició de tot-hom acabaria amb les seves agalles, decídi fer pagar cara la seva vida i agotant tots els medis de destruir que li havien ensenyat al col·legi, ferí, matà i destruí sense solta bojament, amb una brutalitat digne de la raça dels Tonarras.

I encara el rector seguia obrint uns ulls com dos plats sopers, exclamant admirativament.

—¡Oh, quin home, quin home!

JEPH DE JESPUS

## El nacionalismo catalán

Brindis pronunciado por Angel Samblancat en el banquete con que fué obsequiado el señor Rovira y Virgili, en el restaurante Martin, por el éxito obtenido por su último libro.

**S**IENTO que mi voz sea la única que no puede aquí vibrar en vuestro idioma. Para evitaros el disgusto o la extrañeza que esta singularidad pueda producirnos, será muy breve. Lo seré, además, porque la brevedad es la única gala oratoria que yo puedo lucir, es la única pluma de mi cuello de gallo cantor, y no es cosa de quedarse sin ella.

El homenaje que esta noche tributamos a nuestro admirable amigo Rovira, lo tiene éste bien ganado. Sus dos libros—el editado por *La Revista* y el publicado por la *Editorial Minerva*—son los dos últimos eslabones—perdonad lo manido y lo terreno del tópico—de una larga cadena de servicios prestados a Cataluña.

V Rovira es uno de los más valientes soldados, uno de los pensamientos estandartes de esta cruzada. Por esto le debemos gratitud.

Para esta guerra, para la que no nos han faltado políticos de corazón viril, de pecho macho, y poetas que hablan como los mismos dioses, no podía faltarnos el historiador. Cataluña había de presentarse en el combate armada de sabiduría y de coraje hasta los dientes, casquedad y empolainada y torva como una Minerva susceptible de emborracharse de justicia y de encolerizarse hasta el furor. Cataluña estaba empeñada en una lucha terrible, y era necesario, para no sucumbir, recoger todas las piedras. Era necesario que todos los intelectuales fueran patriotas, fueran militantes del nacionalismo, fueran guerreros de la patria y de su causa. Y así ha sucedido.

El fenómeno es consolador. Existe hoy en Cataluña una viva corriente de simpatía entre la política y la inteligencia. Los políticos buscan la colaboración y la luz de los intelectuales. Y los intelectuales piden la aplicación y la realización de su ciencia a los políticos.

En un ágape literario celebrado en Aranjuez, preguntaba no ha mucho Azorín: ¿Qué es España? ¿Dónde está España? En la Puerta del Sol no saben qué es y donde está España. Y no lo saben precisamente los diputados de la nación, los maestros del idioma. Y el día que se enteran de lo que es la patria, la ven representada en un Maura, en un Lacierva, o lo que es peor, en un Belmonte. En Barcelona nadie pregunta qué es y donde está Cataluña. Todos nos la sentimos en nuestra alma. Y si alguien nos preguntara qué es y donde está, contestaríamos a gritos: «Cataluña está aquí, Cataluña soy yo».

El libro de Rovira es una afirmación catalana en medio de esa orgía infernal de negaciones españolas. En esas páginas tan apasionadas, tan calientes, Cataluña se quita los guantes y enseña la zarpa. Desde esa tribuna habla sin embarazo y sin mentiras uno de los diputados más sinceros de nuestro Parlamento espiritual. Y esto era muy necesario, porque los diputados del otro Parlamento apenas dicen palabra de verdad.

La obra toda de Rovira y Virgili es interesantísima. Lo es esencialmente desde el punto de vista internacional, desde el nacional español y desde el nacional catalán. Rovira, como hacia notar *La Publicidad*, ha internacionalizado el problema de Cataluña. Rovira ha inscrito a ésta en el círculo danésco de las naciones dolientes, de las naciones condenadas, la ha seriado en el orden de los pueblos que tienen formuladas ante el mundo interrogaciones angustiosas acerca de su presente y de su porvenir. Las reivindicaciones catalanas tenían antes un carácter regional, provincial. Lo típico catalán era un matiz de lo pintoresco español. Europa nos desconocía, nos conocíamos a medias nosotros mismos.

En adelante, eso no ocurrirá. «El Nacionalismo Catalán» es una afirmación de la personalidad de Cataluña ante los extraños, ante el universo y es una iluminación—una de las más espléndidas iluminaciones—de esa personalidad ante nuestra propia conciencia. Los literatos madrileños que dudan de su nacionalidad, que no encuentran el espíritu y el cuerpo de su patria, no es extraño que nieguen la nuestra. Esos miopes se forjan unas ilusiones tremendas sobre la extensión del imperialismo flamenco. No han visto que, mientras ganaban materialmente el Rif, perdían espiritualmente a Cataluña.

Pero, los que más provecho hemos de sacar de la obra de nuestro amigo, hemos de ser nosotros, los catalanes y los catalanizantes. Por más que se diga, esta tierra no tiene conciencia de la tragedia que sufre, no siente aún bastante la opresión del pie que la huella. A pesar de la gran luz que se ha hecho en el alma y en los ojos de Cataluña,

hay muchos catalanes que todavía no ven. Esto ha hecho aquí posible el arraigo de partidos políticos anticatalanes o extracatalanes. Rovira ha llamado nuestra atención, y la ha interesado en nuestro problema esencial, que es el ser nosotros mismos, pero serlo sin mezcla,

Y no se diga que esto es fomentar odios. Esto es cantar la verdad, y nada más. Pero, aunque esto fuera sembrar odios, no callaríamos. Con la injusticia no hay transacción. Al mal, guerra y maldición eternas. Yo afirmo que sin odiar no se puede vivir. El odio es necesario. Sólo el que odia con furia puede amar con frenesí. Si de pregonar la verdad resultan discordias ¿qué le vamos a hacer? ¿Acaso vamos a lamer el pie que nos pisa, vamos a besar la mano que nos abofetea?

No hay fraternidad sin igualdad y sin libertad. Dejadnos libres y luego hablaremos de amor. Tan cierto como es que hoy en la esclavitud nos odiamos, es seguro que mañana en la libertad nos amaremos.

A desembuchar todo esto, a felicitar a nuestro amigo Rovira y Virgili por su triunfo y a decirle lo mucho que le admiró y le quiero, he venido yo aquí esta noche. Perdonadme si he sido más pródigo de lo que prometí.

ANGEL SAMBLANCAT

**Aquest número ha sigut revisat per la censura governativa**

### RETALL DE POSTAL

Una postal l'altre dia  
me va enviar, la Rosalia  
que és minyona d'En Guillem,  
i després que ja firmava  
a la posti-data'm posava:

—Amic meu, perduts estem.  
Tan grassona que jo estava;  
noranta kilos pesava;  
quan la guerra's començà,  
i ara ja no serviria  
ni per trole de tranyà  
ni per canya de pescà.

Com qu'escasseja... la palla  
aquí tothom se baralla,  
els diners s'han acabat,

s'ort tenim de que algun dia  
el bon Anglès ens envia  
pinxes, bolets i estoats.

Tu'm diràs, fuig d'Alemanya,  
torna aviat aquí Espanya  
prò això és molt promte dit,  
que no sabs que els al·liats  
estan molt ben preparats,  
i no's passa ni un mosquit?

Don Guillèm prou s'escarraça,  
al enemic amenaça  
si no volen fer la pau,  
però ells amb molta catxassa  
li contesten bo i fent güassa:  
—Pau? ja, ja, ja!... Pau, apa siau!...

F. CERVELLÓ I JANÉ

### MORBÓS SOCIAL



AIXI els auspícis d'un règim  
barbre, en quin és precis  
matar per a poguer viure,  
s'ha pervertit totalment el  
sentiment de lo bell.

La idea de la bellesa afrosa,  
de l'absurda bellesa guerrera, ha produït en  
el món tan immenses i deplorables malves-  
tats de follia mental, que a través dels se-  
gles, una humanitat folla per la brillantor  
roja de sangnentes victories, de triomfs i de  
hecatombs monstruosament horripilants,  
gairebé no ha fet altra cosa que agenollar-se  
rendida davant dels genis bèl·lics, producte  
morbós de la fatalitat guerrera.

La monomania del triomf, de l'aniquila-  
ment de l'enemic, constitueix el millor en-  
cant de les multituds i de quasi la totalitat  
dels individus. Lluitar per a vèncer, aixec-  
ant-se, si és precis, sobre un sinistre pro-  
monitori de runes fumejants i de cadàvres  
sagnants, per a des d'allí fer flamejar ma-  
jestuosament la bandera de la victoria: tal és,  
en síntesi, el somni daurat de la humanitat.

Tothom maldiu la guerra, aqueix açot  
afros que destrueix els pobles i delma les  
races, i la guerra és el bell ideal artístic que  
roman arrapat al cervell de les multituds.

Poetes, escriptors, musics i oradors, dra-  
maturges, pintors, escultors i clergues, con-  
vertis tots en eloquents panegiristes de la  
barbarie destructora i fent de cada capdill  
triomfal un Cèsar omnipotent o un *Cid Campeador*, han procurat en tot temps en-  
lairar les sagnantes maleses bèl·liques, im-  
mortalitzan-les per la llegenda, embolcallant-  
les en els nimbes suggestionadors de la  
epopeia gloriosa i de l'heroisme sobre-  
natural.

El marbre i el llenç, el llibre i el pentà-  
grama, l'estrofa i el discurs, tot, tot ha sigut  
posat al servei de la falsa bellesa, de l'he-  
roïsme destructor, amb el fi d'endurir el cor  
dels homes, suggestionats per la brillantor  
roja de les grandeses humanitzades.

Es llàstima que així hagi succeït i se-  
gueixi succeint a l'hora d'ara per a dissòrt  
del món humà; és trist, molt trist, que l'estre

encisador del geni, inspirador portentós de  
les grandeses sublims de l'ànima humana,  
hagi dedicat i dediqui encara, gairebé la to-  
talitat de llurs meravelloses eloquencies  
exaltadores, a la glorificació de falses belle-  
ses, de brutals belleses humanitzades. Però  
arribarà dia en que tot això acabi per a sem-  
pre; i aleshores, redimit el món de tota tira-  
nia bestial, de tot barbre despotisme lliberti-  
cida, poetes, escriptors, oradors i musics,  
filòsops, pensadors, dramaturgs i demés arti-  
stes genials del pensament i de l'obra, se  
uniran estretament per a entonar un himne  
immens, meravellos, omnieloquent a la ve-  
ritable bellesa ebúrnia de l'amor, de la pau,  
de la llibertat, de la justícia i de la fraterni-  
tat universal.

J. PUIG CASSANYAS

### SONATA CII

**G**OM vos han provat dijous i di-  
vendres sants? Fereu molta  
broma? No em vingueu amb  
orgues, que ja veig que sí. Tots  
rieu per sota el nas. Apets de promiscuació  
amb carn humana, eh? Què s'hi farà, ja s'han  
perdut les creences! Jo me'n vaig anar a  
muntanya; no m'agraden les *majas*, ni soc  
aficionat a grapejar en la casa del Senyor ni  
en els cines; ho deixo per a En Galcerà i  
demés companys de causa.

I de bè qu'en comprareu? No? Burros,  
més que burros! Deixeus vos de que anessin  
cars, a tot preu eren baratos.

Per què? Molt senzill. Abans de poc pa-  
garem les rates de claveguera a pesseta. No  
faig broma, no, a pesseta. I el que tingui un  
bè tindrà una fortuna.

Els Estats Units, Cuba, Panamà, el Brasil,  
Guatemala, l'Argentina, tots, en una setmana  
se declaren en guerra contra Alemanya o  
solidaris dels que s'hi han declarat.

Els bloquejats serem nosaltres (*neutrals!*),  
i mentres els demés faràn servir per al trans-  
port els vaixells alemanys, nosaltres per no  
molestar *El Dia Gràfico* ens rosegarem els  
punys.

*Yá te digo yo, Magín...*

La sòrt és que En Romanones sembla que  
s'ha espantat i que tracta de totes maneres  
d'entornar-s'en a caseta; però qui és que  
voldrà carregar amb el mort? Veig difícil  
que trobi un encarregat dels neulers. Si no  
és En Maura...

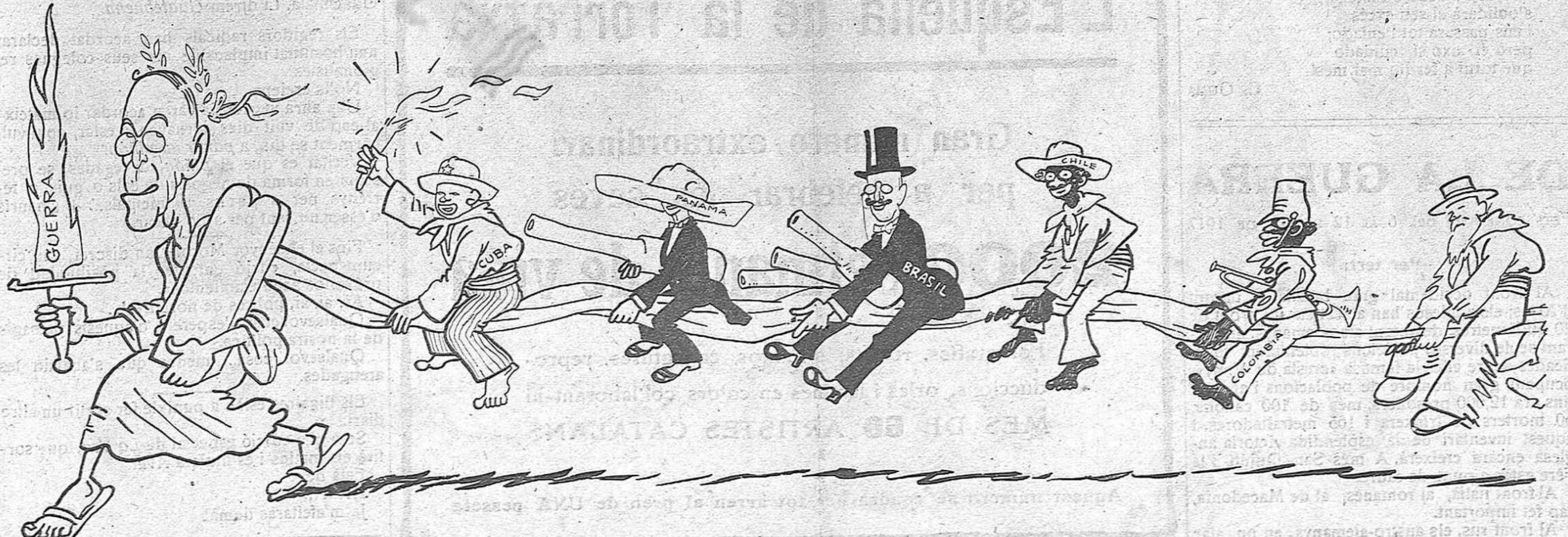
I la veritat: això de que quan ens veiem  
fumius haguen de pensar amb En Maura,  
trobo que fa poc guerrero després de tant:  
Maura, no!

Què me'n dieu dels anglesos? Són rabio-  
sos, eh? En saben més que l'Hindenburg; al  
menys el fan guillar. Lo que deuen dir els  
alemanyans:

—No's poden tenir anglesos.

I és ben cert; França i Bèlgica els hi do-

### La cavalcada americana



En Wilson.—Apa, siguem-hi, nois, que quants més serem més acabarem.

naren una factura per a cobrar i, carail, si la cobren bé i depressa; aquesta batalla d'Arras potser és el començament del fi, sobre tot si aquesta hostilitat del món sencer obre els ulls al poble alemany, esclau d'una casta de militars cruels manats per un emperador tocant de deliri de grandeses.

Pels Estats Units, per Cuba, Panamà, Brasil, Argentina i Guatemala, bevem-hi.

MORITZ XII

## A LA PRIMAVERA

Senyora: Que En Romanones,  
home malcarat i injust,  
es complagui i trobi gust  
en molestar a les persones,  
no és cosa que, en bona fè,  
a ningú pugui assombrar,  
mes, qui havia de pensar  
que això també ho fea vostè!...

Si, senyora trapacera,  
lo que amb nosaltres fa enguany  
és de més lleig i estrany  
que s'ha vist sobre l'esfera.  
¿Vostè és la que abans solia  
venir cada març, alada,  
vaporosa i perfumada?...  
Vagi a contar-ho a sa tial...  
Vostè és un fruit de l'avern  
que ha sorgit de tras-cantó,  
per sé una continuació  
de l'insopportable hivern.

La Primavera era hermosa,  
sa presència enamorava,  
i cada pas seu deixava  
una estela lluminosa.  
Els auçellets la rebien  
cantant, plens d'admiració,  
i al sentir el seu dolç petó,  
les flors, joioses, s'obrien.  
I el cel, el camp, el jardí,  
veient-la venir, somriren  
i amb veu tremolosa, deien:

—Ah!... Ja és aquí, ja és aquí!...

En canvi, enguany, valga'n Dèu!,  
comença per venir tard  
i, per primer Dèu vos guard,  
entra coberta de neu.  
I a continuació, ventades,  
freds cruels, dies boirosos,  
temporals esgarrifosos,  
avingudes, pedregades...  
¿Es aquesta l'estació  
deliciosa, l'encisera?...  
No, no... Això no és Primavera  
*ni Cristo que lo fundó*.  
Això és un indigne engany  
que'ns fa obrir els ulls i ens indica  
que avui tot se falsifica  
fins les estacions de l'any.

La desorganització  
a que hem estat subjectats  
podrà ser agradable als gats,  
però a les persones no.  
Nosaltres volem cel blau,  
arbres coberts de fullatge,  
manxes ones a la platja  
i a la terra calma i pau.  
Volem aurores rialleres,  
bells crepusculs opalins,  
moltes roses als jardins,  
molt fruit a les maduixeres!...

¿No és això lo que amb raó  
de sa vinguda s'espera?  
Doncs, senyora Primavera,  
compleixi amb sa obligació!  
Faci-ho i no sigui nena;  
busqui en l'arrepentiment  
el crèdit que va perdent;  
que, si de debò s'esmena,  
s'oblidará el seu excés  
i ens passarà tot l'enfad;  
però ei, això sí, cuidado  
que torni a fer-ho mai més!

C. GUMÀ

## DE LA GUERRA

FETS CONEGUTS DEL 6 AL 12 D'ABRIL DE 1917

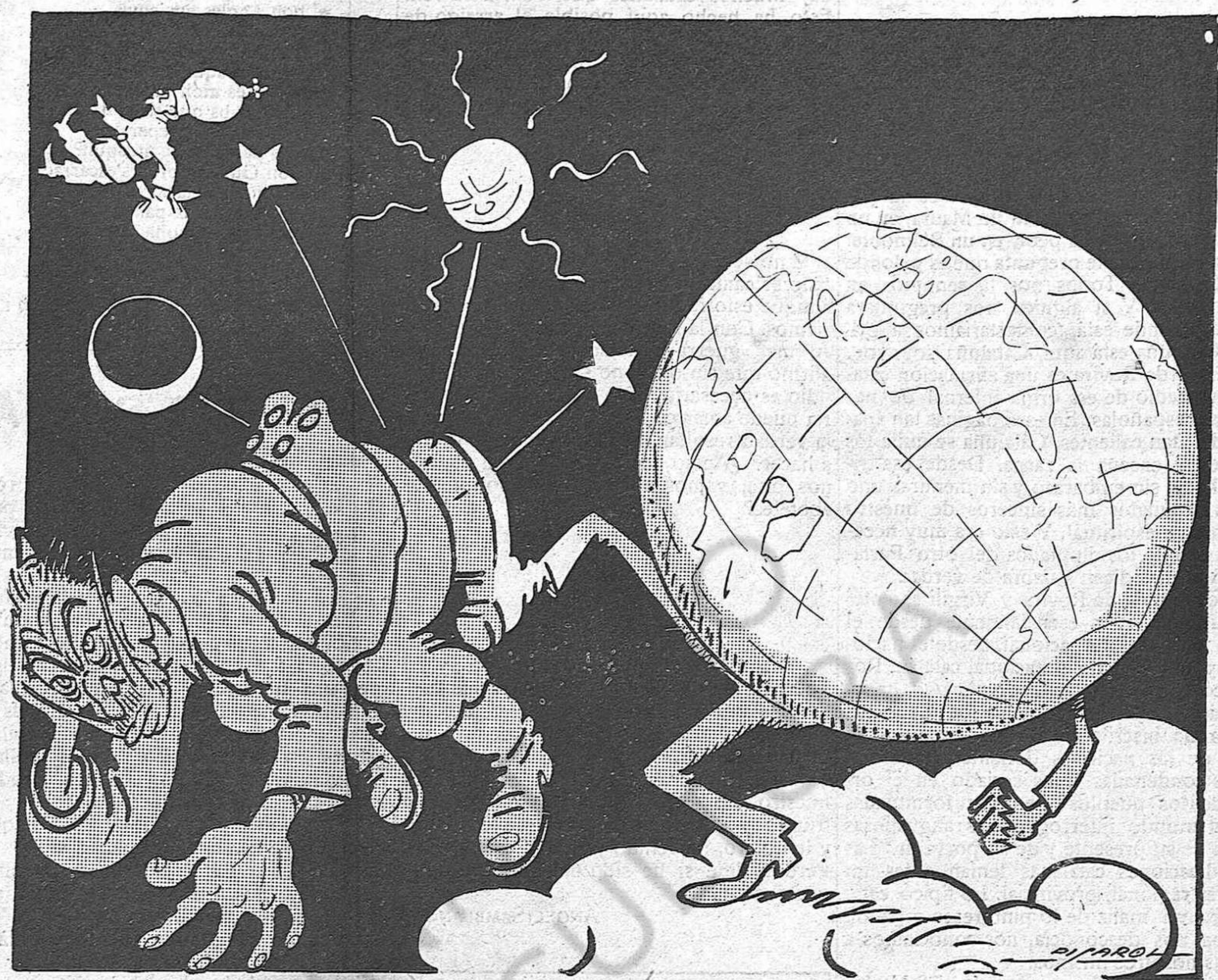
### Per terra

Al front occidental gran batalla al davant d'Arras; els anglesos han atacat en un front de 20 quilòmetres, derrotant als alemanys, apoderant-se de diverses posicions potenment fortificades, entre elles la famosa «cresta de Vimy», ocupant gran nombre de poblacions i agafant fins ara 12,000 presoners, més de 100 canons, 60 morters de trinxera i 165 metralladores. I aquest inventari de la esplèndida victòria anglesa encara creixerà. A més San Quintí i la Fère estan a punt de caure.

Al front italià, al romanès, al de Macedonia, cap fet important.

Al front rus, els austro-alemanys, en un atac

## EL DESHAUCI



—Vés qui ho havia de dir!  
Tot el món contra de mi.

de sorpresa per medi de gasos asfixiants, van apoderar-se del cap de pont de Tobol, fent 9,500 presoners i prenent 15 canons i altre material.

Als fronts de la Mesopotamia, els anglo-indis i els russos han fet la seva unió, i l'avenc cap al nord ha continuat.

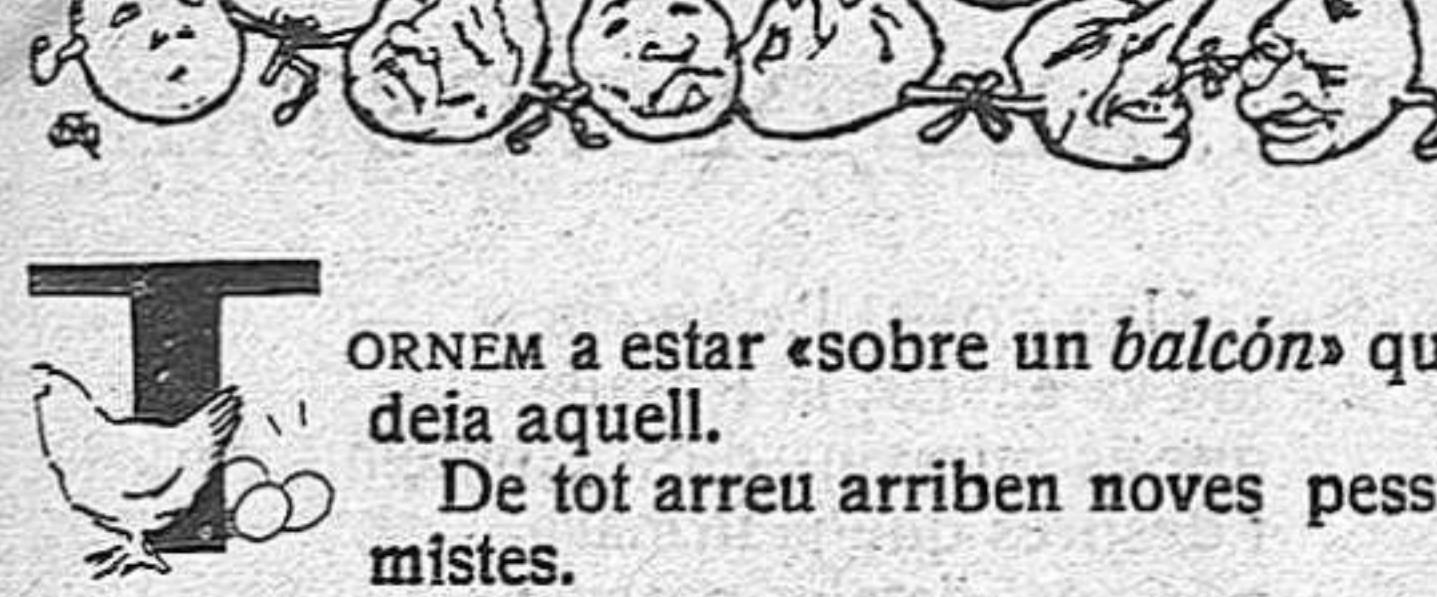
### Per mar

Submarins anglesos han atacat a dos torpeders alemanys prop de Zeebrugge, enfonsant-ne un.

### Per l'aire

Lo més notable són les grans volades de reconeixement fetes pels anglesos abans de iniciar l'ofensiva victoriosa d'Arras. En un sol dia van prendre 1,700 vistes fotogràfiques, anant molt endins del territori ocupat. I si bé aquell dia perderen 28 aparells, la pèrdua queda compensada amb escreix pel magnífic resultat obtingut.

## REPICS



TORNEM a estar «sobre un balcó» que deia aquell.

De tot arreu arriben noves pessimistes.

Aquests dies fins s'ha tornat pessimista En Romanones, que és tot lo que's pot dir.

I sotto voce s'assegura que vol deixar la batuta.

El mal és que ningú gosa arreplegar-la per por de un fracàs.

Qui gosa agafar la batuta davant de una orquestra espanyola on tot són violons?

Vinga llenya a la gran foguera!  
Després dels Estats Units, Cuba; després de

Cuba, Brasil i Xile i Perú i Guatemala... i demain.

Si això continua aviat serà qüestió de parodiar aquell *reconsagrat*, i exclamar:

—Tot-hom és al liat!... Aviat farà fàstic...

Però no; nosaltres no arribarem a dir tant. Nosaltres lo que si creiem és que s'hi posen una mica tart.

Quin bunyol, la Junta de Subsistencies!

Tots els membres dimiteixen.

I què voleu que sigui un país neutral, que per no quedar-li res, no li queden ni membres?

Ni respecte als dies sants!

A les mateixes portes de Barcelona han enfonsat aqueixos dies, els submarins alemanys, dos barcos: un de italià i un d'espanyol.

Nostre Senyor era mort, però ells seguien tant vius...

Un nou al liat?

Per darrers cablegrames se sab que, entre les nacions americanes que pensen declarar la guerra a Alemanya, hi ha Guatemala.

Si resulta certa la notícia serà qüestió de canviar-li el nom.

D'ara endavant, quan la nomenarem, res de Guatemala. Li direm Guatebuena.

Els regidors radicals han acordat declarar una hostilitat implacable als seus col·legues regionalistes.

No'ls creiem.

Una altra vegada ja varen acordar lo mateix al cap de vuit dies tornaven a estar, com vulgarment se diu, a *partir un piñón*.

Veritat es que el piñón, de vegades, se presenta en forma de negocis de cals o guix o terrénys per a parks municipals... i s'hauria d'ésser un sant per a no pecar.

Fins el el senyor Morote, tan discret, tan circumspecte, e dejó entrever la posibilidad de próximos acontecimientos.

Ai, ai, ai, pobres de nosaltres!...

Qualsevol cosa n'esperem d'aquests presagis de la nostra política.

Qualsevol cosa... menos que s'abaixin les arengades.

Els lligaires estan a punt de fer sortir un altre diari.

Serà una edició especial de *La Veu*, que sortirà els matins i es titularà *Ayut*.

Està bé.

Avui?...

Ja m'afeitaràs demà!

## L'Esquella de la Torratxa

Gran número extraordinari  
per a celebrar les seves

**2000 setmanes de vida**

Fotografies, retrats, dibuixos, caricatures, reproduccions, orles i lámunes en co'ors col·laborant-hi

**MES DE 60 ARTISTES CATALANS**

Aquest número se vendrà per tot arreu al preu de UNA pesseta

Imprenta La Campana i L'Esquella, Olim, 8.—Barcelona